

Informator Polkowicki

Nr 7/97

25.09.1997 r.

Nakład: 3000 egz.

Wydawnictwo bezpłatne



Czy kombinat pomoże?

— czytaj na stronie 4



Powrót rozlewiska

— czytaj na stronie 4

Szanowni Państwo

Za pośrednictwem Informatora Polkowickiego chcielibyśmy bardzo podziękować wszystkim mieszkańcom Gminy Polkowice, którzy oddali na nas swój głos w wyborach parlamentarnych. Zaufanie jakim nas Państwo obdarzyli ukazuje konieczność wyteżenia pracy na rzecz samorządu lokalnego.

Grzegorz Przybecki

Grzegorz Przybecki

Ireneusz Traczyk

IRENEUSZ TRACZYK

OD WYDAWCY

Szanowni Państwo

W numerze 6 Informatora Polkowickiego opublikowaliśmy listę członków Obwodowych Komisji Wyborczych w Gminie Polkowice. Niestety z przyczyn technicznych wkradły się do niej błędy przeinaczające składy poszczególnych komisji. Poprawne składy ukazały się w numerze 5 I.P.

Jednocześnie informuję, że publikowane obok nazwisk nazwy partii i ugrupowań politycznych oznaczają, że dane ugrupowania bądź partia jedynie desygnowały osoby z komisji i niekoniecznie muszą być one ich członkami.

Marek Buczman

Wydarzenia

Otwarcie Uniwersytetu w Polkowicach

W piątek, 19 września, w Zespole Szkół odbyła się inauguracja działalności Uniwersytetu Wirtualnego, którego organizatorem jest Subregionalne Centrum Kształcenia w Polkowicach.

Na uroczystość otwarcia nowej placówki przybyli m.in. prof. dr. hab. Kazimierz Przybysz, podsekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej, prof. Mike Brown, z Wielkiej Brytanii, mgr Andrzej Żyławski, dyrektor Instytutu Kształcenia Zawodowego w Warszawie, Ryszard Maraszek, wojewoda legnicki, mgr Włodzimierz Olszewski, dyrektor Zespołu Szkół oraz władze samorządowe miasta i gminy Polkowice.

Nowy system kształcenia ma mieć — w ogólnych założeniach — charakter uzupełniający w stosunku do obowiązującego dotychczas. Idea uniwersytetu wirtualnego bliska jest tym nurtom w historii edukacji, które miały na celu upowszechnianie najlepszych osiągnięć naukowych i pedagogicznych w szerokim kręgu odbiorców. Nie jest to jednak zupełnie nowy system w zakresie edukacji, szczególnie dzięki odkryciu dokonanych w ostatnich latach — mowa tu oczywiście o INTERNECIE, ogólnodostępnej sieci komputerowej. Wykorzystanie Internetu do celów edukacyjnych oznacza m.in. łatwiejszy kontakt poprzez zwykle łącza telefoniczne, prostą obsługę sprzętu, relatywnie niskie ceny w porównaniu do kosztów kształcenia tradycyjnego, a także otwartość, czyli praktycznie brak jakichkolwiek ograniczeń wiekowych, zawodowych czy terytorialnych. Jest to niezwykle rozwojowa forma kształcenia na odległość — o czym często mówiono podczas uroczystej inauguracji — szczególnie w przypadku mniejszych miejscowości, znacznie oddalonych od wielkich centrów kształcenia.

Inicjatywa utworzenia Uniwersytetu Wirtualnego wyszła z Instytutu Kształcenia Zawodowego i traktowana jest jako próba wykorzystania dokonań nowoczesnej techniki dla celów edukacyjnych. Pomysł dotyczący powstania tego rodzaju nauczania sięga połowy 1996 roku. W kwietniu tego roku kurator oświaty województwa legnickiego, dyrektor Instytutu Kształcenia Zawodowego w Warszawie oraz dyrektor Zespołu Szkół w Polkowicach podpisali list intencyjny w sprawie utworzenia w naszym mieście Uniwersytetu Wirtualnego. Efektem starań wszystkich zainteresowanych stron była właśnie piątkowa uroczystość.

Oferta programowa obejmuje — na początku — pięć kierunków: informatykę, samorząd lokalny, administrację publiczną, ochronę środowiska oraz integrację europejską.

Podczas inauguracji działalności uniwersytetu odbyły się okolicznościowe wykłady poświęcone m.in. koncepcji i założeniom tej formy kształcenia, historii internetu i ewolucji roli mediów w edukacji. Zaprezentowane zostały także materiały edukacyjne, które będą wykorzystywane w procesie nauczania.

Pierwszy etap

Niedawno zakończył się pierwszy etap prac związanych z budową nawierzchni sportowych na boiskach położonych przy Zespole Szkół w Polkowicach. Nowa nawierzchnia ma zapewnić korzystającym z boisk większe bezpieczeństwo, a szczególnie lepszą ochronę przed urazami.

Po zakończeniu inwestycji powstaną tu boiska do gry w piłkę nożną, ręczną, siatkówkę i koszykówkę oraz korty tenisowe. Planowana jest również bieżnia lekkoatletyczna.

Boiska służyć będą przede wszystkim uczniom Zespołu Szkół oraz studentom przyszłej filii Akademii Wychowania Fizycznego, ale nie tylko — w godzinach popołudniowych korzystać z nich będą mogli także mieszkańcy miasta.

Znów wypadek na skrzyżowaniu "śmierci"

16 września, w godzinach popołudniowych, na skrzyżowaniu ulicy Kopalnianej z drogą numer 3, doszło do groźnego wypadku samochodowego. Kierowca pojazdu marki Opel wymusił pierwszeństwo przejazdu (od strony kopalni) na prawidłowo jadącym kierowcy samochodu Ford Escort (z kierunku Głogowa). Dwie osoby — z ciężkimi obrażeniami ciała — zostały odwiezione do szpitala w Lubinie.

Jest to — zdaniem policji — jedno z najniebezpieczniejszych skrzyżowań w Polkowicach, choć wydawałoby się — bardzo widoczne i odpowiednio oznakowane. Najczęstszą przyczyną wypadków jest — niestety — nieuwaga kierowców, nadmierna prędkość i wymuszanie pierwszeństwa przejazdu.

Plac zabaw z fontanną

Zakończyły się już, praktycznie, prace budowlane na placu zabaw przy ulicy Skalników w Polkowicach. Inwestycja trwała od kwietnia br. Powstało boisko do koszykówki i plac do jazdy na rolkach. Do najciekawszych miejsc w tej części osiedla należeć będzie z pewnością bardzo ciekawie urządzone fontanna uformowana z trzech granitowych kul.

Zaproszenie dla studentów z Gminy Polkowice

W ramach cyklu spotkań z młodzieżą, zachęcam do spotkania, które odbędzie z Państwem 29.09. br. (poniedziałek) o godzinie 13⁰⁰ w sali konferencyjnej ratusza w Polkowicach.

Cel oraz tematy spotkania:

1. Perspektywy rozwoju Polkowic.
2. Potrzeby kadrowe gminy w perspektywie 5–10 lat.
3. Aktywność gospodarcza i społeczna oraz kariery młodych Polkowiczanki — szanse i zagrożenia.

Emilian Stańczyszyn
Burmistrz Polkowic

Tym wsiom trzeba pomóc

— Mam mało czasu, ale postaram się go dobrze wykorzystać — powiedział "Informatorowi Polkowickiemu" Jan Bytniewski, radny wsi: Guzice, Moskorzyn, Trzebcz i Żuków. Jak informowaliśmy w poprzednim numerze, Jan Bytniewski wybrany został na radnego w wyborach uzupełniających.

Jest wiele spraw do załatwienia. W Moskorzynie do najpilniejszych zadań należy gazyfikacja wsi, budowa kaplicy — małego kościółka (to inwestycja na dwa-trzy lata), utwardzenie drogi (asfalt) na krótkim odcinku oraz remont budynku po byłym PGR. Mieszkają w nim głównie renciści i emeryci. Budynek znajduje się w bardzo złym stanie, właściciele wala się i ludzie są bezradni. Poza tym jest jeszcze wspieranie rozwoju kultury i sportu we wsi. W Trzebczu również należy wykonać drogę asfaltową prowadzącą przez wieś. To problem numer jeden. Obecnie jest tam żużel, ale kiedy przejadą po nim samochody, ludzie nie mogą otworzyć okien. Z innych spraw — trzeba zająć się gazyfikacją oraz odbudować zbiornik przeciwpożarowy. Poważną i nierozwiązaną do tej pory kwestią jest świetlica wiejska. Pojawiło się jednak alternatywne rozwiązanie tego problemu. Dalej — to pałac — w bardzo złym stanie. Mieszkają w nim dziewięć rodzin, w piwnicy stoi woda, trwa się osiadanie gruntu, budynek grozi nawet zawaleniem. Ludzie nie powinni właściwie w nim mieszkać. Mieszkają w takich warunkach, bo muszą. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, właściciel pałacu, nie interesuje się losem obiektu. Zdaniem J. Bytniewskiego



ludzie powinni też, sami, wystąpić do kopalni o zabezpieczenie budowli przed szkodami górnymi oraz naprawienie uszkodzeń, które już powstały w wyniku działalności przemysłowej na tym terenie. Kolejną ważną sprawą, którą zajmie się radny w najbliższym czasie, jest ogrodzenie placu zabaw. To dobrze wyposażone i często odwiedzane przez dzieci miejsce, ale — niestety — niezbyt fortunny położone — tuż przy bardzo ostrym zakręcie i niemniej ruchliwym skrzyżowaniu. Jakkolwiek bardzo przydatne, ale jednocześnie niebezpieczne miejsce, szczególnie jeżeli ma się na myśli najmłodszych i energicznych mieszkańców wsi. Być może nawet zostanie tu, w przyszłości, wprowadzone ograniczenie prędkości do 30 km na godzinę. Guzice to wieś, która potrzebuje przede wszystkim drogi asfaltowej i chodnika przy głównej ulicy. Przydałoby się je-

szcze boisko sportowe (jest miejsce przy placu zabaw) dla uprawiania różnych dyscyplin. I ostatnia wieś, Żuków — tu trzeba przede wszystkim dokończyć remont parku. Dość ważną sprawą jest ewentualne odrestaurowanie pałacu i urządzenie w nim np. świetlicy wiejskiej (nie ma tu żadnej sali dla potrzeb mieszkańców) oraz zrobić porządek z murami sterczącymi tuż obok pałacu — po byłym młynie. No i jak w pozostałych wsiach — gazyfikacja.

To najważniejsze problemy w poszczególnych miejscowościach. Są jednak i wspólne dla nich wszystkich, a nawet dla całej gminy. Do nich należą: zagospodarowanie ugorów klasy V i VI, nasadzenie drzew i krzewów ozdobnych dla poprawienia estetyki wsi oraz zwapnowanie gruntów ze względu na występowanie w glebie metali ciężkich (wapno je neutralizuje).

— Generalnie te wsie są dość zaniedbane — twierdzi nowy radny. — Poza inwestycjami prowadzonymi w całej gminie, tu niewiele więcej się działo. Mieszkańcy potrzebują pomocy. Zrobię wszystko, żeby w tym krótkim czasie (około dziewięciu miesięcy) wywiązać się moich obietnic, szczególnie tych najważniejszych. Trzeba walczyć o środki, ponieważ każdy radny chciałby się wykaazać. Wiele zależeć też będzie od współpracy z pozostałymi radnymi oraz siły argumentowania, aby bronić spraw swojego okręgu. To sztuka przekonywania. Ja mam 9 miesięcy, do następnych wyborów, na realizację planów. Inni działają już niemal trzy lata, mieli więc czas, aby zrobić coś u siebie i myśleć, że teraz powinni pójść na pewien kompromis w stosunku do mnie, abym i ja mógł osiągnąć najpilniejsze obecnie, dla tych wsi, cele.

Gmina Polkowice — strażakom PSP

W tym tygodniu strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Polkowicach wzbogacili się o dziesięć nowoczesnych ubrań bojowych wykonanych z tkaniny NOMEX GORE-TEX.

Jest to odzież najwyższej klasy, o właściwościach niepalnych, nieprzemakających i oddychających.

Sponsorem strażaków był samorząd polkowicki, który na ten cel przeznaczył 10.000 zł. Wyżej wymieniony zakup spowodował, że polkowiccy strażacy, jako jedyni w województwie, wszyscy zostali wyposażeni w tego typu ubrania, które podczas akcji chronić ich będą przed niekorzystnymi warunkami zewnętrznymi i zapewnią bezpieczeństwo.





— Polkowice to rejon rozwijający się bardzo dynamicznie, który przyciąga zagranicznych inwestorów — powiedział Serge April, ambasador Kanady w Polsce podczas piątkowej uroczystości w Polkowicach. — Kanadyjska inwestycja, która rozpoczyna się tutaj jest naszym pierwszym zagranicznym przedsięwzięciem w nowej strefie ekonomicznej. Jest to również impuls dla innych, aby zechcieli tu zainwestować.

Uroczyste wmurowanie kamienia węgielnego w Polkowicach

Piątek, 12 września, to wyjątkowa data dla Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, a szczególnie dla Polkowic, w których miały miejsce dwa najważniejsze w tym dniu wydarzenia. Trzecie odbyło się w gminie Prochowice (przekazanie przez firmę Royal Europa domu dla rodzin poszkodowanych przez powódź).

Przed uroczystością na placu budowy, przedstawiciele władz samorządowych Polkowic spotkali się z przybyłymi do naszego miasta gośćmi, m.in. Serge April, Vic de Zen, prezydentem Royal Plastic Group, Józefem Boberem, prezesem zarządu LSSE oraz Bogusławem Fuśkiem, prezesem zarządu Royal Europa. Burmistrz Emilian Stańczyszyn przedstawił zebranym strategię rozwoju miasta i specjalnej strefy.

— Dzięki przemysłowi Polkowice zaliczane są do najbogatszych miasteczek w Polsce — powiedział burmistrz. — Jednak przemysł nie jest wieczny i dlatego znaczną część budżetu gmina inwestuje w działalność alternatywną, np. specjalną strefę, choć nie tylko. Jest jeszcze Aquapark

— centrum wypoczynku i rekreacji dla całego województwa. Czujemy się bezpiecznie, ale nie zamierzamy spać spokojnie i działamy nadal.

Goście zwiedzili również odbudowaną część Starego Miasta oraz plac budowy Aquaparku.

W godzinach popołudniowych, nastąpiło rozpoczęcie budowy domu socjalnego przy ulicy Wojska Polskiego w Polkowicach. Jak już informowaliśmy, docelowo powstanie tam siedemdziesiąt małych mieszkań. Zgodnie z podjętą 11 sierpnia, uchwałą Rady Miejskiej, kilka z nich otrzymają poszkodowani przez powódź mieszkańcy innej gminy.

Kolejnym punktem programu było wmurowanie kamienia węgielnego pod budowę fabryki domów Royal Europa w Polkowicach.

Pomimo wcześniejszych zapowiedzi, na uroczystość nie przybył jednak prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Aleksander Kwaśniewski. W jego imieniu, wystąpił minister Piotr Czyżewski. Poza wymienionymi wcześniej gośćmi, w uroczystości wzięli udział m.in. Ryszard Maraszek.

Czy kombinat pomoże?

W najbliższym czasie odbędzie się kolejne spotkanie pomiędzy przedstawicielami gminy Polkowice a KGHM "Polska Miedź" S.A. w sprawie budowy Aquaparku. Z dotychczasowych rozmów wynika, że KGHM jest zainteresowany udziałem w tym przedsięwzięciu poprzez budowę obiektów służących funkcjonowaniu centrum wypoczynku i rekreacji, np. hotelu. Każda zresztą inwestycja, która zostanie sfinansowana z innych, niż gminne, środków pozwoli na jednoczesne odciążenie gminnego budżetu i przeznaczenie uwolnionych kwot na kontynuację budowy.



Powrót rozlewiska

Obecnie nie wiadomo kiedy zakończy się "papierkowe" załatwianie sprawy rozlewiska w Jędrzychowie. Naczelny Sąd Administracyjny uchylił decyzję Urzędu Wojewódzkiego w tej sprawie i prawdopodobnie powróci ona do Urzędu Rejonowego w Lubinie do ponownego rozpatrzenia. Jaki będzie efekt — nie wiadomo.

Przypomnijmy, że do tej pory kilkadziesiąt hektarów łąk i gruntów uprawnych należących do mieszkańców wsi zostało zalanych przez wodę.



"Dwójka" otrzyma nową salę

Niedługo rozpoczną się prace przygotowawcze, a potem budowlane przy Szkole Podstawowej nr 2 w Polkowicach, gdzie powstanie nowa sala gimnastyczna. Znajdą się w niej m.in. boiska do prowadzenia różnego rodzaju gier i zawodów sportowych. Według wstępnych założeń, obiekt zostanie oddany do użytku w 1999 roku.



Gięta nieruchomości

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI IRENA GAMBAL 59
320 POLKOWICE ul. Miedziana 7, tel./fax 076 452009

- 1) Polkowice Dolne — działka budowlana o pow. 14 arów, pełne uzbrojenie (projekt + zezwolenia). Cena 15.000 zł.
- 2) Radwanice — działka budowlana, wylane ławy, pow. 11,2 ara. Cena 10.000 zł.
- 3) Polkowice — dwie działki o pow. 341 m², mogą stanowić jedną całość o pow. 682 m², pełne uzbrojenie, zabudowa wolnostojąca. Okazja — 20.000 zł.
- 4) Polkowice — okazja! Grunt rolny o pow. 1 ha, w pobliżu "strefy". Cena do uzgodnienia.
- 5) Lubin — Osiedle Przylesie — działka budowlana pod zabudowę wolnostojącą o pow. 538 m². Cena 28.000 zł.
- 6) Lubin Osiedle Przylesie — działka budowlana pod zabudowę szeregową o pow. 314 m². Cena 18.000 zł.
- 7) Lubin Osiedle Polne — działka budowlana pod zabudowę pawilonem o pow. 194 m². Cena 6.000 zł.
- 8) Lubin (Stary Lubin) — działka budowlana o pow. 6217 m², uzbrojona. Cena 80.000 zł.
- 9) Lubin, okolice dworca kolejowego — działka pod zabudowę handlowo-usługową o pow. 1100 m², uzbrojona. Cena 75.000 zł
- 10) Lubin Osiedle Ustronie IV działka o pow. 230 m² zabudowa mieszkalna szeregowa (stan zerowy). Cena 30.000 zł.
- 11) Lubin — Osiedle Polne, dom wolnostojący, o pow. 120 m², 5 pokoi, kuchnia, łazienka, WC, dobudowana powierzchnia handlowa, pow. działki 453 m², dogodne położenie. Cena 250.000 — do negocjacji.
- 12) Lubin — dom w zabudowie szeregowej, z częścią handlową, wykończony, o łącznej pow. 300 m². Cena 300.000 zł.
- 13) ok. Lubina — dom w stanie surowym zamkniętym, wolnostojący, pow. działki 1000 m², wykonany z najwyższej jakości materiałów. Cena 200.000 zł — do negocjacji.
- 14) Lubin — Osiedle Ustronie III — dom z częścią handlowo-usługową, pow. 300 m², działka o pow. 400 m², dobra lokalizacja. Cena 330.000 zł



Gięta rolna

- jałówki 2,70

- maciory 3,00
- bydło młode 2,90
- krowy 1,80

Firma Handlowo - Transportowo - Produkcyjna, Marian Gabrysz, Koźlice

- tuczniki 4,40
- maciory 3,00
- buhaje 2,80 - 2,90
- jałówki 2,50 - 2,60
- krowy 1,80 - 2,00

Zakład Produkcyjno - Handlowy, Masarnia s.c. Andrzej Czajka, Jadwiga Waliszewska, Chocianów

- krowy 1,80
- bydło 3,00
- trzoda 4,40

Przetwórstwo Mięsa, Michał Szlifarski, Polkowice Dolne

- tuczniki 4,50

Skup i przetwarzanie żywca

Ubojnia Zwierząt Rzeźnych,
Monika i Leszek Musioł, Proszówek

- wieprzowe 4,50
- byki 2,90
- jałówki 2,70

Zakład Mięсны, Masarnia - Ubojnia,
Marek Krakowiak, Grębocice

- tuczniki 4,50
- byki 2,90



Gięta samochodowa w Lubinie

Samochody krajowe: Fiat 126 p (97) - 12,1-12,3; (96) - 10,3-10,9; (95) - 9,0-9,4; (94) - 8,3-8,8; (93) - 7,6-8,2; (92) - 6,5-7,0; (91) 5,6-6,1; (90) - 4,9-5,4; (89) 4,4-4,8; (88) - 3,7-4,0; (87) - 3,2-3,5; (86) - 2,8-3,1; (85) 2,6-2,7; (84) - 2,3-2,5; (83) - 2,0-2,2; (82) - 1,6-1,9. Fiat 125 p (90) - 5,7-6,1; (89) - 4,8-5,3; (88) 4,1-4,5; (87) - 3,7-4,0; (86) - 3,3-3,6; (85) - 2,9-3,2; (84) - 2,5-2,8; (83) 2,2-2,4; (82) - 1,9-2,1. Polonez Caro 1,6 GLI - (96) 15,4-16,5; (95) - 14,0-15,0; 1,6 GLE - (94) 12,0-13,0; (93) 10,6-11,5; (92) - 9,2-10,6; Standard (91) 7,5-8,0; (90) 6,5-7,2; (89) 5,9-6,4; (88) 5,4-5,7; (87) 4,3-4,8; (86) 3,9-4,2; (85) 3,5-3,8; (84) 3,0-3,4; (83) 2,6-2,9; (82) 2,3-2,5. Cinquecento 700 (96) 17,0; (95) 15,7; (94) 14,6; (93) 13,2; 900 (95) 17,0; (94) 16,8; (93) 15,7.

Samochody zagraniczne: Audi 80: 1993 1,6D - 39,0; 1989 - 19,0; 1988 - 18,0; 2,3E - 33,0; 1,9D - 26,0; 1992 1,9TD - 32,0; 1991 1,6TDI - 28,0; 1990 - 22,0; Audi 100: 1992 2,5TDI - 38,6; 1991 2,3E - 34,0; 1990 2,3E - 24,0; 2E - 20,0; 1989 2,2E - 22,6; 1988 - 18,4; BMW: 1993 316i - 42,0; 1992 - 37,0; 1988 - 20,9; 735i - 53,0; 525i 24V 1991 - 39,0; 520i 24V 1990 - 35,0; 524TD 1989 - 29,0; Citroen: Xantia 1,6 1996 - 44,0; 1,8i 1995 - 37,6; 1992 - ZXI 1,6i - 21,0; ZXI 1,4i 1991 - 18,6; XM 3,0V6 - 24; 1989 - BX - 1,9 TRD combi - 15,8; BX 1,4TGE - 13,6; Ford Fiesta 1,8CL 1992 - 18,3; 1,8CLX 1991 - 17,0; 1,1 1990 - 15,2; 1989 - 13,5; 1988 - 12,2; Ford Fiesta 1,1 CLX 1991 - 18,0; 1990 - 15,0; 1989 - 13,0; 1988 - 12,5; 1987 - 11,0; Mondeo CLX 1,8TD combi 1995 - 42,0; GLX 1,8i 16V 1994 - 38,9; Escort CLX 1,8D combi 1993 - 26,0; 1992 - 24,0 1991 - 22,6; 1990 - 21,0; Fiat UNO 45S 1,0 1993 - 17,5; 1992 - 16,0; 1991 - 14,9; 1990 - 13,0; Fiat TIPO

1,7D 1989 - 15,6; 1988 - 14,0; Fiat Punto: 1995 SX 1,7TD - 27; 1994 SX 1,1 - 24; Fiat Tempra: 1993 1,6S - 22; Honda Accord: 1995 2,2i 16V - 55,0; 2,3i 1,6V - 54; 2,0i 16V 1991 - 26,0, Honda Civic: 1994 1,5i 16V - 30,0; 1993 - 27,0 1,6i 16V 1990 - 22,8; Mercedes: 190D 1990 - 30,0; 1989 - 27,0; 1988 - 24,0; 1987 - 22,0; 1986 - 21,0; 200D 1990 - 40,0; 1989 - 36,0; 1988 - 29,3; 300D 1992 - 65,0; 1991 - 50,0; 1990 - 44,0; 1989 - 38,6; Opel Astra GL 1,7D 1995 - 31,0; CD 1,7D combi 1994 - 29,0; GL 1,7D 1993 - 26,0; CL 1,4i 1992 - 26,0; Corsa 1,2i 1993 - 19,0, 1992 - 17,9; 1991 - 16,8; 1990 - 15,9; Kadett 1,6 1991 - 17,0; 1990 - 16,2; 1,3 combi 1988 - 14,5; 1987 - 13,0; 1986 - 12,0; Omega 2,5 TDi 1995 - 57,0; 1994 - 60,0; Vectra GL 1,8i 1992 - 24,0; GL 1,7D 1991 - 23,0; Peugeot 405 SR TD 1,9 1994 - 29,0; 405 GR 1,6 1993 - 26,6; 106 XS 1,4 1992 - 21,0; 205 1,1 1991 - 16,0; 605 SLI 2,0 1990 - 24,0; 405 GLD 1,9 1989 - 18,0; 205 GL 1,1 1988 - 12,6; Renault 19 RL 1,4 1993 - 23,0; 1992 - 21,0; 1991 - 19,2; 5TD 1,6 1990 - 16,0; 25 2,0 1989 - 12,6; 21, TXE 2,0 1988 - 12,0; Seat Ibiza CLX 1,4 1995 - 29,0; Toledo CL 1,9D 1994 - 30,0; Toyota Carina E GLI 1,6i 16V 1993 - 32,0; Camry LE 2,2 1992 - 40,0; GL 2,2i 16V 1991 - 33,0; XL 2,0 CD combi 1990 - 21,6; Carina II XL 1,6i 16V 1989 - 19,0; Volkswagen Golf: III - 1993 GLI 1,9TD - 33,5; 1992 CL 27,0; CL 1,3 - 18; GTI 1,8 1991 - 23,0; CL 1,8 1990 - 18,6; 1989 - 17,2; 1988 - 16,0; CL 1,6D 1987 - 14,0; Jetta GL 1,8 1990 - 18,0; CL 1,8 1989 - 17,0; CL 1,6 1988 - 16,6; 1987 - 14,5; 1986 - 13,0; Volkswagen Passat combi: 1994 CL 1,8 - 38,0; 1993 - 32,0; 1992 - 29,0; 1991 - 26,0; 1990 - 23,0; Volkswagen Polo: 1990 1,1 - 15,7; 1989 - 14,0; 1988 1,1 - 13,0; 1987 - 12,0.

Gięta

sklep wielobranżowy
„ANNA MARIA”
59-320 Polkowice, ul. Skalników 46

OFERUJE ORYGINALNE
WYROBY RENOMOWANYCH
FIRM ŚWIATOWYCH

Wrangler

Lee

Janusz Topornicki

Polkowice, ul. Kolejowa 21
tel. (076) 45-03-67

Auto-Top

**mechanika
pojazdowa**

AUTO PRO



- Naprawa i mycie karoserii samochodowych i tapicerki
- Naprawy bieżące i powypadkowe pojazdów
- Czyszczenie gum, plastiku, silników i aluminium
- Lakierownie detali samochodowych
- Usuwanie zarysowań konserwacja i renowacja lakieru
- Wystawiamy faktury VAT

Zakład czynny od 8⁰⁰ do 17⁰⁰

Mickiewicza 3

(wjazd jak w stronę przedsiębiorstwa „BRUNO”),
59-320 Polkowice, tel. 45-24-63, po godz. 18⁰⁰,
45-10-35

SZEROKA KRZEWÓW OZDOBNYCH



Polecamy szeroką
gamę materiałów
krzewów ozdobnych.
dwuletnich i wieloletnich

59-314 Szklary Dolne 124
tel. (076) 44-94-78

EXPORT - IMPORT - KOMIS

SPRZĘT AGD, ELEKTRONIKI
CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
I SAMOCHODÓW

ELEKTROGERÄTE,
KFZ - TEILE, KFZ - ALLER ART

Jimmi

Trzciniński Przemysł

59-320 Polkowice
ul. CISOWA 5

tel. 45-12-66

SPRZEDAŻ OPOP

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
STOMIL DĘBICA



Autoryzowany serwis ogumienia „Stomil”
Olsztyn, TC Dębica. Realizujemy zamówienia
na opony firm zachodnich Uniroyal, Barum,
Michelin, Semperit, Pirelli, Firststone, Bridgestone.
Montaż gratis! Komputerowe wyważanie kół.

Mariusz Pośpiech

59-320 Polkowice, ul. Akacjowa 16
tel. (076) 45-17-78

**ULOTKI, ZNAKI REKLAMOWE, PLAKATY, FOLDERY, FOTOGRAFIA,
BROSZURY, PAPIERY FIRMOWE, WIZYTÓWKI,
FILMY REKLAMOWE, JINGLE REKLAMOWE**

ARTYKUŁY REKLAMOWE
ZE ZNAKIEM



TO WYSOKA JAKOŚĆ
I MISTRZOWSKIE ZAGRANIE

59-320 POLKOWICE • UL. GÓRNA 3/3 • TEL./FAX (076) 45-23-81 • TEL. KOM. 0601 765430

OPEL

**GOTÓWKA
RATY!!!**

**AC OD 4,3%
OC GRATIS**



Corsa już od 28.659 zł

Astra już od 32.136 zł.

Vectra już od 51.022 zł.

Omega już od 87.387 zł.

Oferujemy szeroką gamę modeli
Corsy, Astry, Vectry, Omegi,
Tigry i wiele innych

CENA WG KURSU NBP Z DNIA 06.08.1997 ROKU

ZAPRASZAMY

UNIMO

AUTORYZOWANY DEALER

od poniedziałku do piątku w godzinach 8⁰⁰ - 18⁰⁰
w soboty w godzinach 8⁰⁰ - 15⁰⁰

59-215 Rzeszotary k. Legnicy ul. Legnicka 1 tel./fax (076) 56-04-58
59-300 Lubin, ul. Ścinawska 49 tel./fax (076) 44-25-65

Mondeo



**SUPER OFERTA
TYLKO DO 30 WRZEŚNIA
OD 4% DO 10% UPUSTU
ORAZ PROMOCYJNY
PAKIET AC, OC, NW.**



Re-Wo

AUTORYZOWANY DEALER FORDA
Lubin, ul. Ścinawska 27
tel. 076 / 44-32-17
Legnica, ul. Wrocławska 105
tel./fax 076 / 54-24-83
Serwis: Lubin, ul. Wójta Henryka 4



ul. Browarna 6
Polkowice
tel./fax 45-03-42

- ◆ kasy systemowe
- ◆ kasy przenośne
- ◆ drukarki fiskalne
- ◆ czytniki kodów paskowych
- ◆ stanowiska kasowe
- ◆ wagi
- ◆ metkownice
- ◆ komputery
- ◆ drukarki

Fiskalizacja w SERWERZE to:

- fiskalizacja w terminie • skuteczne szkolenie
- błyskawiczny serwis

Systemowa zabudowa wnek, szaf, garderob,
pomieszczeń biurowych

- najbogatsza w Polsce oferta wypełnień
- projekt i wycena u klienta – gratis
- 10 % taniej niż u konkurencji

Ekspozycja — parter Domu Handlowego "Maria"

FPU STOLSYSTEM

Polkowice ul. Dąbrowskiego 2 (baza
PGM) tel. (po godz. 18.00)
45-00-37 lub 47-99-96

komputery

TEL. 0 601 77 70 90

UL. GWIEZDNA 35 I

59-220 LEGNICA

reklama

internet

DRAGON S.C.

Wesela

już od 60,- zł
od osoby

organizuje

**BANKIETY,
UROCZYSTOŚCI
RODZINNE oraz
INNE USŁUGI
GASTRONOMICZNE
i ROZRYWKOWE
(także w plenerze)**



**Caffe Bar
Relax**
Polkowice Dolne
ul. Chociłowska 78
TEL. 47-99-96
WIECZOREM

Reklama

POKSIR POLKOWICE

26.09.1997 r. Piątek

- godz. 09.00 "Nasza wyobraźnia" — impreza dla dzieci
 godz. 10.00 "Wszystko wiem" — quiz dla dzieci przedszkolnych
 godz. 17.00 "100 pytań do..." — zabawy dla dzieci
 godz. 18.00 "Mini turniej szachowy" — zajęcia dla młodzieży

29.09.1997 r. Poniedziałek

- godz. 09.00 "Nasze rekordy" — zajęcia sportowe
 godz. 10.00 "W pałacu jesieni" — zajęcia plastyczne dla dzieci
 godz. 16.00 "Hyde Park" — impreza dla dzieci

30.09.1997 r. Wtorek

- godz. 09.00 "Mini teatrzyk" — część II zabawy plastyczne dla dzieci
 godz. 10.00 "Konkurs jesienny dla przedszkolaków"
 godz. 11.00 "Suchy bukiet dla mamy" — impreza dla dzieci
 godz. 16.00 "Jesienne układanki" — zajęcia praktyczno-techniczne
 godz. 16.30 "Piękną być" — aerobik dla dziewcząt do lat 12

01.10.1997 r. Środa

- godz. 09.00 "Geometria na wesoło" — zajęcia paraplasterne dla dzieci
 godz. 15.00 "Audio tele" — zabawy dla dzieci
 godz. 16.00 "Jak to z mową było" — zajęcia sekcji oratorsko-recytatorskiej
 godz. 16.00 "Každy potrafi" — zajęcia sekcji
 godz. 17.00 "Piękną być" — aerobik dla dziewcząt
 godz. 16.30 Kurs prawa jazdy
 godz. 18.00 Kurs prawa jazdy

02.10.1997 r. Czwartek

- godz. 10.00 "Taaaka gra" — zabawy sportowe dla dzieci
 godz. 11.00 "Listeczki, listeczki" — zajęcia dla dzieci
 godz. 15.00 "Stonoga" — zajęcia sekcji teatralnej dla dzieci
 godz. 17.00 "Zgadywanki, rymowanki" — zabawy intelektualne dla dzieci
 godz. 18.00 "Pożegnanie lata" — zajęcia sekcji plastycznej dla dzieci
 godz. 18.00 "Barwa i walor" — zajęcia sekcji plastycznej dla dorosłych
 godz. 18.00 Sekcja teatralna dla młodzieży

ZGŁOSZENIE DO SEKCJI DZIAŁAJĄCEJ w POKSiR „Impresja”

Od dnia 1.09.1997 r. do 30.09.1997 r. POKSiR „Impresja” przyjmuje zapisy do n/w sekcji:

- | | | |
|---|--|--------------------------|
| 1. SEKCJA PLASTYCZNA | dla dzieci 7-10 lat | <input type="checkbox"/> |
| 2. SEKCJA PLASTYCZNA | młodzież 10-14 lat | <input type="checkbox"/> |
| 3. SEKCJA PLASTYCZNA | młodzież, dorośli | <input type="checkbox"/> |
| 4. ZAJĘCIA DLA DZIECI „Sprawnych inaczej” | | <input type="checkbox"/> |
| 5. SEKCJA TEATRALNA | młodzież 10-14 lat | <input type="checkbox"/> |
| 6. SEKCJA TEATRALNA | młodzież | <input type="checkbox"/> |
| 7. SEKCJA TEATRALNA | dla dzieci 6-10 lat | <input type="checkbox"/> |
| 8. SEKCJA KABARETOWA | młodzież | <input type="checkbox"/> |
| 9. SEKCJA „KAŻDY TO POTRAFI” | dla dzieci | <input type="checkbox"/> |
| 10. SEKCJA HOBBYSTYCZNA | dla juniorów
(z możliwością organizacji giełdy hobbystycznej) | <input type="checkbox"/> |
| 11. SEKCJA HOBBYSTYCZNA | dla seniorów | <input type="checkbox"/> |
| 12. KLUB „MĄDREJ GŁÓWKI” | dla dzieci | <input type="checkbox"/> |
| 13. SEKCJA ORATORSKO-RECYTATORSKA | dla dzieci i młodzieży
(kultura żywego słowa) | <input type="checkbox"/> |
| 14. SEKCJA TANECZNA | dla dzieci | <input type="checkbox"/> |
| 15. SEKCJA AEROBIKU | dla dzieci do lat 12
(z elementem tańca) | <input type="checkbox"/> |
| 16. SEKCJA „STUDIO PIOSENKI” | dla dzieci | <input type="checkbox"/> |
| 17. LEKCJA MUZYCZNA „FLECIK” | dla dzieci | <input type="checkbox"/> |
| 18. SEKCJA SZACHOWA | dla dzieci | <input type="checkbox"/> |
| 19. SEKCJA SZACHOWA | dla dorosłych | <input type="checkbox"/> |
| 20. KLUB SYMPATYKÓW BRYDŻA | młodzież | <input type="checkbox"/> |

Prosimy o zaznaczenie (wpisanie do kratki) w której z sekcji Państwo lub Państwa dziecko (dzieci) chciałoby uczestniczyć w 1997/98 r. Jeżeli w naszej ofercie nie znaleźli Państwo odpowiedniej dla siebie (dziecka) formy spędzenia wolnego czasu, proponujemy podać swoją propozycję.

Nazwisko i imię

..... Wiek

Adres

..... Tel.

Propozycja sekcji oprócz w/w

Prosimy o dostarczenie lub przesłanie na nasz adres:

POKSIR „Impresja”
ul. K.B. Kominnka 6
59-320 Polkowice

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji „Impresja” proponuje i zaprasza do wzięcia udziału w:

- | | |
|-------------------------------|--|
| KONCERTACH | WYCIĘCZKACH TURYSTYCZNYCH |
| RECITALACH | POTYCZKACH RODZINNYCH |
| MONODRAMACH | PRZEGLĄDACH I FESTIWALACH |
| SPOTKANIACH AUTORSKICH | PLENERACH PLASTYCZNYCH |
| WYSTAWACH | WARSZTATACH TEATRALNYCH, PLASTYCZNYCH. |
| WERNISAŻACH | |
| WYJAZDACH DO OPERY I OPERETKI | |

Dodatkowe informacje (opłaty, godz.) umieszczone w gablotach POKSiR „Impresja” oraz pod tel. 45-03-03; 45-14-52.

Zarząd Gminy Polkowice

ogłasza publiczny przetarg ustny dla mieszkańców Polkowic na dzierżawę kiosku KAMI stanowiącego własność Gminy Polkowice położonego na targowisku miejskim

Dane dotyczące nieruchomości:

- przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego miasta: działalność handlowa
- powierzchnia 6 m²
- położenie: targowisko miejskie, przy ul. Targowej.

Przetarg odbędzie się 30.09.1997 r. o godzinie 11.00 w Urzędzie Gminy, ul. Rynek 18 w sali konferencyjnej (budynek kamienicy).

Przedmiotem licytacji jest wysokość miesięcznego czynszu dzierżawnego, która wynosi 102 zł (17 zł/m²). Do wylicytowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22 %.

Umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony.

Okres wypowiedzenia umowy dzierżawy 3 miesiące.

Dzierżawca będzie obciążany opłatami za energię elektryczną wg wskazań podlicznika.

Dzierżawca zobowiązany jest do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wysokości 414 zł najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy w Kasie PGM ul. Dąbrowskiego 2 w Polkowicach.

Warunki przystąpienia do przetargu:

1. W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne zamieszkałe na terenie gminy Polkowice jeżeli wpłacą wadium w wysokości 21 zł.
2. Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy w Banku Zachodnim S.A. Ekspozytura w Polkowicach 11201304-260-139-3240.
3. Termin wpłacania wadium upływa w dniu 29.09.1997 r.
4. Wpłacone wadium zostanie:
 - zaliczone na poczet pierwszego czynszu dzierżawnego,
 - zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,
 - uiszczone ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra nie stawi się do podpisania umowy dzierżawy w wyznaczonym terminie.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy, Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, ul. Rynek 18, pok. 109, tel. 47-41-84 lub 47-41-85 wew. 111-114.

Program Polkowickiej Telewizji Kablowej

PIĄTEK 26.09.97

17:30 Program dnia
 17:35 Serwis Informacyjny
 17:50 Magazyn sportowy
 18:20 „Dinucie” serial dla dzieci /powt./
 18:45 „Amerykańska Odyseja kosmiczna” film dokumentalny /powt./
 19:35 „Zwolnieni z życia” - film fabularny prod. polskiej /powt./

PONIEDZIAŁEK 29.09.97

9:00 Program dnia
 9:05 Retransmisja Mszy Świętej
 10:05 Przygody Saltiego cz. 6 film fabularny
 10:30 „Wiry życia” serial 1 odc.
 17:30 Program dnia
 17:35 Serwis Informacyjny /powt. z piątku/
 17:50 Retransmisja meczu
 19:20 „Przygody Saltiego” /powt./
 19:45 „Wiry życia” serial 1 odc. /powt./

WTOREK 30.09.97

17:30 Program dnia
 17:35 Serwis Informacyjny
 17:50 „Dinucie” serial dla dzieci
 18:15 „Gość w studio”
 18:45 „Poza rok 2000” cz. 25 filmu dokument.

19:30 „Dusty” serial 1 odc.
 20:00 „W mgnieniu oka” film fab.

ŚRODA 1.10.97

9:00 Program dnia
 9:05 „Dinucie” serial dla dzieci /powt. z wtorku/
 9:30 „Stulecie samochodu” odc. 12 film dokumentalny
 10:00 „Poza rok 2000” /powt./
 10:45 „Dusty” /powt./
 11:15 „W mgnieniu oka” /powt./

CZWARTEK 2.10.97

9:00 Program dnia
 9:05 „Dinucie” serial dla dzieci
 9:30 Serwis Informacyjny
 9:45 Gość w studio /powt./
 10:15 „Stulecie samochodu” film dokumentalny /powt./
 10:45 „Armia USA”; Czołgi w działaniach oddziałów — film dokumentalny
 11:35 „Amerykańska Odyseja Kosmiczna” film dokumentalny
 12:20 „Skok” film fab. produkcji polskiej

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI STRAŻY MIEJSKIEJ W POLKOWICACH ZA OKRES OD 15.09.97 DO 21.09.97

Wylegitymowano 39 osób pełnoletnich
 8 osób nieletnich

Przeprowadzono 41 interwencji
 Odwieziono do domu 1 osobę
 Ujawniono 1 włamanie do samochodu
 Przeprowadzono 259 kontroli (w tym):
 obiektów komunalnych 4
 obiektów sportowych 2
 targowiska 3
 obiektów handlowych w nocy 221
 SM Cuprum 2
 Terenu Specjalnej Strefy Ekonomicznej 10
 terenu wokół sklepu "Waliccy" 27
 Pouczono w związku z popełnionymi wykroczeniami 5 osób. Ukarano mandatami karnymi za wykroczenia 14 osób na sumę 435 zł w tym za wykroczenia przeciwko:
 - bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji 2 osoby na sumę 100 zł
 - bezpieczeństwu osób i mienia 4 osoby na sumę 125 zł
 - porządkowi i spokojowi publicznemu 2 osoby na sumę 70 zł
 - przepisom sanitarnym 2 osoby na sumę 55 zł
 - urządzeniom użytku publicznego 5 osób na sumę 130 zł
 Sporządzono 1 wniosek o ukaranie przez Kolegium ds. Wykroczeń za wykroczenie przeciwko zdrowiu.
 Sporządzono ogółem 31 notatek urzędowych dotyczących:
 interwencji 3
 osób legitymowanych 14
 osób pouczonej 4
 kontroli 1
 chodników 1
 kradzieży 1
 psów 1
 złe zaparkowanych pojazdów 2
 innych 4

Opis niektórych interwencji w okresie od 15.09.97. do 21.09.97 r.

1) W dniu 15.09.1997 r. funkcjonariusze KSM Polkowice zostali powiadomieni o nieznanym mężczyźnie leżącym w korytarzu piwnicy przy ul. Kolejowej. Po przybyciu na miejsce stwierdzono, że mężczyzna znajduje się w stanie upojenia alkoholowego. W toku przeprowadzonych czynności służbowych ustalono, że nieznaną jest nieletni w związku z czym doprowadzono go do miejsca zamieszkania i przekazano pod opiekę rodziców.

2) W dniu 20.09.1997 r. w trakcie zabezpieczania obiektów lokali wyborczych funkcjonariusze KSM zostali powiadomieni o nieznanym mężczyźnie dobijającym się do lokalu przy ul. Lipowej. Na miejscu stwierdzono, że w/w mężczyzna znajduje się w stanie upojenia alkoholowego. W wyniku podjętych czynności ustalono, że jego zachowanie nie spowodowało żadnych strat materialnych, jak również nie miało skutków prawnych naruszenia Kodeksu Wykroczeń ani Ordynacji Wyborczej do Sejmu i Senatu RP. W/w po wylegitymowaniu i pouczeniu skierowano do miejsca zamieszkania co niezwłocznie uczynił.

Z lekkoatletycznych aren

Wiele działo się na trasach biegowych podczas minionego weekendu. Oto rezultaty reprezentantów Polkowic.

W Legnicy odbyły się wojewódzkie sztafetowe biegi przełajowe uczniów klas czwartych i szóstych. Ubiegłoroczny tytuł mistrzowski obroniła „męska” reprezentacja SP-1, która wśród 25 zespołów nie miała sobie równych. SP-4 była piąta, natomiast SP-3 siódma. Zwycięski zespół pobiegł w składzie: P. Iwaniak, K. Błędowski, K. Janczak, D. Zaprzala, J. Dukaczewski, B. Bebul, D. Lemke, R. Łukaszyk, M. Grabowski, M. Zawadzki.

W kategorii dziewcząt reprezentacja SP-1 zajęła trzecie miejsce. Pozostałe dwie polkowickie reprezentacje; SP-4 zajęła piątą, a SP-3 szóste miejsce. Startowało 28 sztafet.

.....

Znakomicie wypadli dwaj nasi lekkoatleci w Zielonej Górze podczas sobotniego mitingu Winobranie '97. Lucjan Zdobylak był drugi na dystansie 400 metrów, natomiast Łukasz Heinze w rzucie oszczepem zajął w kategorii open trzecie miejsce z wynikiem 52,66 m.

.....

W ubiegły piątek także w Zielonej Górze rozegrano dolnośląską ligę juniorów. Oto miejscowych lekkoatletów:

- drugie miejsce na 800 m z czasem 2.00.03 zajął Lucjan Zdobylak
- piąte miejsce (po dwóch latach przerwy) w skoku w dal wynikiem 6,77 m zajął Fabian Zdobylak
- szóste miejsce na 1500 m zajął Dawid Mielniczek. Gratulujemy!



Nieoficjalny rekord Polski

W minioną sobotę we Wrocławiu odbył się lekkoatletyczny miting Zjednoczonej Europy. Nasi oszczepnicy raz jeszcze potwierdzili, że są najlepsi w kraju. Zdominowali ten konkurs. Zwyciężył Rajmund Kółko wynikiem 79,96 m. Drugie miejsce wywalczył Ireneusz Karasiński wynikiem 76,80 m ustanawiając swój nowy rekord życiowy. Czwarty był Łukasz Heinze z rezultatem 49,90 m. Należy nadmienić, że Ireneusz Karasiński w jednym z rzutów uzyskał odległość 82,80 m, co jest nieoficjalnym rekordem Polski. Miło nam donieść, że Karasiński został również powołany do kadry narodowej i jest drugim, po Kółce, reprezentantem Polkowic w elicie polskich lekkoatletów. Serdeczne gratulacje przekazujemy naszym oszczepnikom i ich trenerowi Robertowi Pierzchale.

W najbliższą sobotę Ireneusz Karasiński i Rajmund Kółko startują w Białogardzie w ogólnopolskim mitingu. Natomiast Łukasz Heinze w Poznaniu w mistrzostwach Polski młodzików.

Dzieci – dzieciom

Pod takim hasłem przebiegać będzie impreza, której głównym celem będzie zbiórka pieniędzy na odbudowę szkoły w Bardzie Śląskim zniszczonej przez powódź. Impreza ta odbędzie się 24 bm. o godz. 13⁰⁰ na stadionie Górnika. Ozdobą imprezy będzie mecz Górnika Polkowice z Chrobrym Głogów, w którym wystąpią trampkarze. Każdy z uczniów postanowił przekazać na ten cel symboliczną złotówkę. Mamy nadzieję, że rodzice pójdą w ślady swoich dzieci. Wszystkie dzieci są nasze. Pamiętając o tym liczymy na Waszą pomoc.

Kolejne zwycięstwo Górnika

Górnik Polkowice odniósł kolejne cenne zwycięstwo, pokonując tym razem 4:0 (1:0) Wedan Żurawina.

— Wiedząc o słabej grze bocznych obrońców forsowaliśmy naszą grę skrzydłami, której konsekwencją były trzy bramki. Z przebiegu gry nie ulega wątpliwości, że byliśmy drużyną lepszą. Myślę, że drużyna robi duże postępy — powiedział po meczu trener Górnika Mirosław Dragan.

Te postępy rzeczywiście widoczne są niemal wszystkich formacji. Szczególnie w obronnej, na co ma niewątpliwie wpływ przyjsie Andrzeja Słowakiewicza, który wspólnie z kolegami gra z ogromną odpowiedzialnością i determinacją. Pozwała to innym formacjom na grę bardziej ofensywną i zdobywanie bramek. Pierwsza padła z rzutu karnego w 17 minucie a jej autorem był Spychała. Kolejne dopiero w drugiej części spotkania. Zdo-

li je: Małucki (53), Skowron (61) i Małowski (73). Wynik 4:0 pozwolił Górnikowi awansować na trzecią pozycję w tabeli. Nowym liderem jest Obra Kościan, od której nasz zespół dzieli zaledwie trzy punkty.

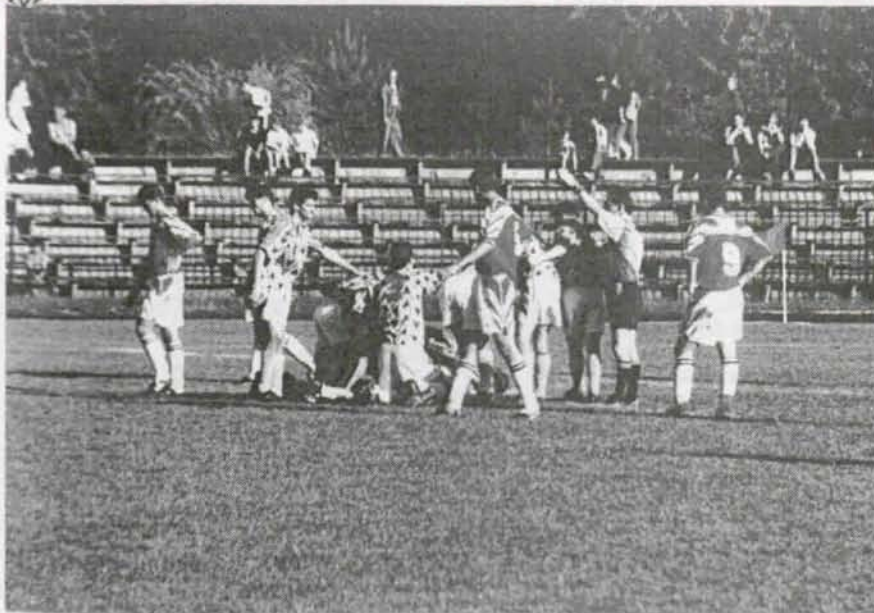
Górnik wystąpił w składzie: Począta, Małowski, Małucki, Majewski, Słowakiewicz, Karmelita, Romać, Spychała (84 — Zaraza), Skowron, Bugaj (74 — Klimkiewicz), Jeziorny.

W najbliższą sobotę Górnik jedzie do wrocławskiego Polar.

Tabela po dziesięciu kolejkach:

1. Obra	10	21	21:9
2. BKS	9	20	21:7
3. Górnik	9	19	22:6
4. Polar	9	19	18:9
5. Pogoń	10	18	16:8
6. Rawia	10	17	11:8
7. Kryształ	10	17	11:8
8. Mirex	9	16	19:16
9. Chrobry	10	16	15:15
10. Wedan	9	15	15:12
11. Promień	10	14	14:7
12. Lechia	9	13	8:9
13. Polonia	10	10	16:20
14. Piast	9	9	8:21
15. Ślęza	10	8	12:14
16. Moto Jelcz	10	8	18:22
17. Bielawianka	9	6	9:20
18. Orzeł	9	4	6:21
19. KP Brzeg D.	9	4	4:30

Przed własną publicznością piłkarze Górnika wystąpią 4 października. Ich przeciwnikiem będzie tym razem Bielawianka. Początek meczu o godzinie 15.00

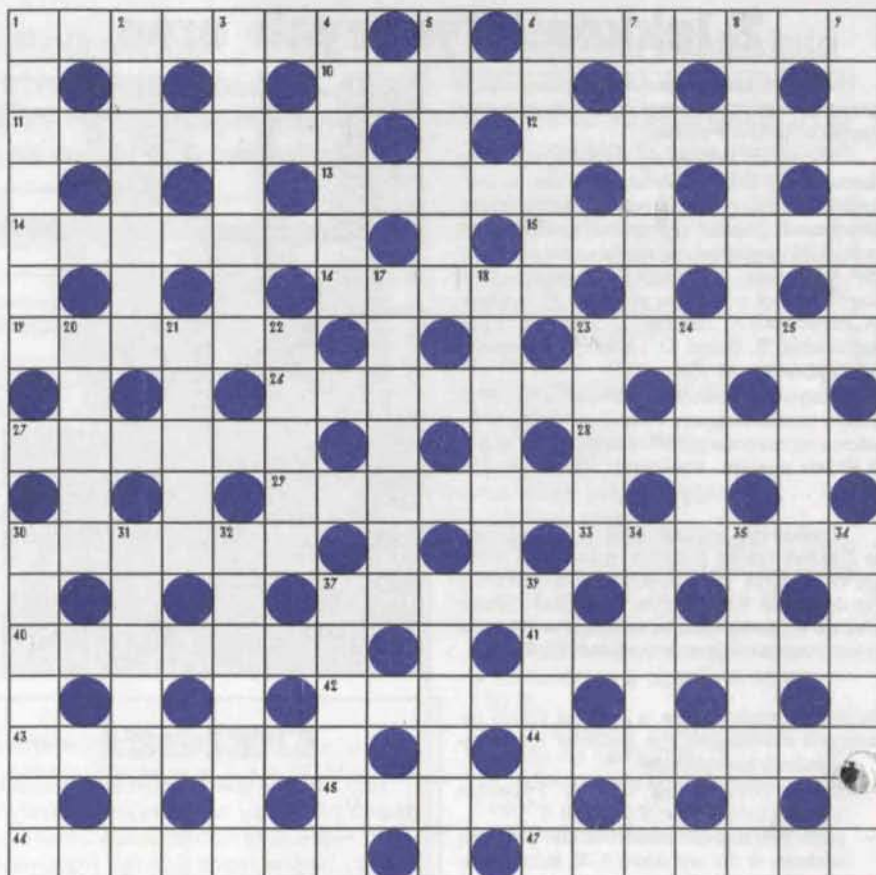


POZIOMO:

1. Wstawia szyby; 6. Cementarny pojazd; 10. Autor „Kakao”; 11. Wielkolud; 12. Kurier; 13. Imię żeńskie; 14. Zmiana nachylenia osi obrotu ciała; 15. Potrawa z nerek; 16. Używany dawniej strug ciesielski; 19. Szlachetny trunek; 23. Krawędzie tnące; 26. Koń na szachownicy; 27. Spacer w czasie lekcji; 28. Dawniej zakład fryzjerski; 29. Pachnąca przyprawa; 30. Rodzaj zamknięcia drzwi; 33. Rzymski Zeus; 37. Drogocenny zakopany; 40. Rokosz, bunt; 41. Przerwa w teatrze; 42. Smaczny skorupiak; 43. Zrzucona skóra węża; 44. Zawieja, zamieć; 45. Prawny; 46. Monumentalna sala audiencyjna w starożytnej Persji; 47. Część osi pióra ptaków.

PIONOWO:

1. Zbiór wyrazów ułożonych alfabetycznie; 2. Człowiek lubiący tanie efekty; 3. Kraina we Francji; 4. Zastąpienie czegoś innym; 5. Królewski pojazd; 6. Obrzędowe ciasto weselne; 7. Rącznik; 8. Polichlorek winylu; 9. Kłapa; 17. Na młodej części korzenia; 18. Rysuje w metalu; 20. Za pługiem; 21. Ojczyzna Odyseusza; 22. Więzienny pseudonim; 23. Przełęcz w Karkonoszach; 24. Miasto w woj. gdańskim; 25. Krótki opis; 30. Ten kto coś spowodował; 31. Zestawienie; 32. Miasto we Włoszech; 34. Jedno z



Wielkich Jezior; 35. Rzeka w Birmie; 36. Zagłada, zniszczenie; 37. Największa pu-
stynia; 38. Wielka flota hiszpańska; 39. Duża łódź okrętowa.

BARAN

W nadchodzącym tygodniu przygotuj się na duże zmiany w sprawach zawodowych. Szef patrzy teraz na Ciebie baczniejszym okiem i uważaj na to, co mówisz i robisz. Dobry dzień — wtorek. Śmiało podejmuj decyzje i organizuj swoją najbliższą przyszłość. Wszystko Ci się uda.

BYK

W sprawach finansowych nie powinno być teraz większych niespodzianek, ale uważaj na portfel. W pracy skoncentruj się na tym, co robisz. Drobną nieuwagą może Cię dużo kosztować, a potem będzie trudno nadrobić zaległości. Niczego też teraz nie obiecuj.

BLIŹNIĘTA

Dobry tydzień w pracy i kontaktach z interesantami. Jeżeli masz do czynienia z pieniędzmi — licz bardzo dokładnie i nie podpisuj żadnych dokumentów bez dokładnego ich przeczytania. Jeżeli masz wątpliwości szukaj pomocy u dobrego fachowca, a będzie dobrze.

RAK

Do środy musisz jakoś przeżyć, nie masz innego wyjścia. Potem sprawy ułożą się dużo lepiej. Możesz teraz liczyć na pomoc partnera lub bliskiej Ci osoby z dalszej rodziny. Pod koniec tygodnia możesz otrzymać ważną wiadomość z bardzo daleka. To dobra wiadomość.

LEW

Jeżeli chcesz koniecznie wypocząć — najlepiej wybierz poniedziałek. Długi spacer lub wypad za miasto pozwolą

Ci szybko się zrelaksować i nabrać sił na cały tydzień. Czekają Cię bowiem nowe obowiązki w pracy i nikt nie będzie mógł wykonać ich za Ciebie. Uśmiechnij się!

PANNA

Musisz przygotować się teraz na spore wydatki związane z jakąś rodzinną uroczystością. Jeżeli wszystko dokładnie zaplanujesz, nie będziesz mieć żadnych problemów finansowych. Czeka Cię niedługo wspaniała zabawa. Wolne Panny mogą teraz spotkać kogoś mitego.

WAGA

Twoja energia może teraz spowodować wiele zamieszania, ale będzie bardzo wesoło — o ile masz poczucie humoru. Nie przejmuj się tym jednak, wszystko powinno dobrze się skończyć. W pracy przybędzie trochę dodatkowych zadań, ale — pomyśl — od czego są przyjaciele?

SKORPION

Od poniedziałku ważne sprawy załatwiał tylko po dokładnym ich poznaniu. Ktoś może zechcieć wykorzystać teraz Twoją cierpliwość, a może raczej łatwowierność. Pamiętaj, że pomagaj innym to dobra rzecz, ale nie zapominaj także o własnych sprawach. Licz na Lwa.

STRZELEC

W Twoim życiu nastąpić teraz mogą bardzo istotne zmiany, a to za sprawą pewnego młodego Raczka, który od dawna ma ochotę poznać Cię osobiście. Szczególnie udana będzie sobota — postaraj się zorganizować coś wyjątkowego. Może wystarczy kolacja we dwoje?

KOZIOROŻEC

W nadchodzącym tygodniu nie będzie dla Ciebie nic szczególnego. Na nudę nie będziesz jednak narzekać. Postaraj się dobrze wykorzystać ten okres, ponieważ już w najbliższej przyszłości spadnie na Ciebie nowe obowiązki i będziesz musiał popracować jak nigdy dotąd.

WODNIK

Twoja zdolność do zadawania kłopotliwych pytań może Ci przynieść sporo korzyści. Dowiesz się czegoś, co pomoże Ci lepiej zrozumieć samego siebie i to, co dzieje się wokół Ciebie, szczególnie wśród najbliższych. Dzięki temu sprawy ułożą się po Twojej myśli. Działaj!

RYBY

Doskonały tydzień pod każdym względem. W rodzinie pewne drobne sprawy mogą wydawać się nie do pokonania, ale to tylko chwilowe zawirowanie. Już od poniedziałku spodziewaj się bardzo dobrych wiadomości związanych z najbliższą przyszłością. Poradź się Byka.



Wydawca: "MB Media" • Opracowanie, skład i przygotowanie do druku: "MB Media", ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice • Tygodnik bezpłatny • Druk: „ATUT” s.c. - Lubin, ul. Prusa 2 • Nakład 3000 egz. • Biuro reklam i ogłoszeń: tel./fax 45-23-81.